

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 115 (1989)  
**Heft:** 24  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

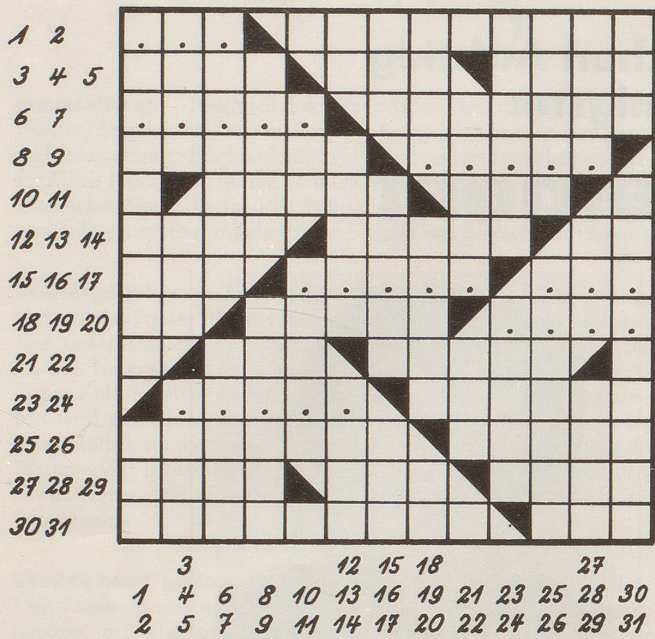
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rätsel Nr. 24



hsch

## Werte bewahren, denn ...

Waagrecht: 1 ???; 2 Apparat, Maschine für den Imker; 3 Gedankenblitz; 4 englischer Mädchenname; 5 erholsamer Zustand, Stille; 6 ?????, 7 so sind Feuerwaffen lebensgefährlich; 8 innerlich; 9 ?????; 10 glasartiger Metallüberzug; 11 ... und her; 12 Schweizer Graphiker und Maler (geb. 1908); 13 Papstkrone; 14 chemisches Zeichen für: Rubidium; 15 deutsche Endsilbe; 16 ?????; 17 ???; 18 .. re mi; 19 botanischer Name für die Pracht-Nelke; 20 ???; 21 Höflichkeits-Anrede; 22 mit und ohne Flügel himmlisch geliebt; 23 ?????; 24 grauweißes, hartes Metall, das bei nahezu 3000 Grad schmilzt; 25 die Bretter, die die Welt bedeuten (Mz.); 26 Streichinstrument, Bratsche; 27 kürzlich, neulich; 28 japanisches Längenmass; 29 Löwe in Paris oder in London; 30 keiner göttlichen, staatlichen oder gesellschaftlichen Norm verpflichtet; 31 ...ikation (Fremdwort für: Widmung, Zuneigung).

Senkrecht: 1 Aktien-Ausschüttung; 2 Titel für höhere Beamte in der Türkei; 3 Paradiesgarten; 4 gehört zu vielen spanischen Fluss-Namen; 5 Kapitel des Korans; 6 deutscher Chemiker (1860-1919); 7 schmeckt wie Zucker; 8 tropisches Harz; 9 die Menge eines Stoffes in der Raum-Einheit, z.B. Bevölkerung pro Quadratkilometer; 10 Stunde im Tessin; 11 ältester Urner; 12 zehn mm; 13 veraltete Bezeichnung für: Radon; 14 der dritte Ton vom Grundton aus; 15 lebendiger Zaun, Hecke; 16 Gartenblume, Symbol der Reinheit; 17 afrikanischer Strom; 18 ohne Inhalt; 19 politischer Schnüffler; 20 Verneinung im Tessin; 21 der Unterrichtende tut dies; 22 kurz für: Gesamtarbeitsvertrag; 23 Muse der Sternkunde; 24 greisenhaft; 25 massgebendes Wörterbuch für die Rechtschreibung; 26 Kristall-Form, Dodekaeder; 27 Lebensbund (Mz.); 28 Old Shatterhands Rappe in den Büchern von Karl May; 29 Zier- und Heilpflanze, Lilien-gewächs; 30 zu den Hirschen gehörendes Tier, das in den Polargebieten lebt; 31 vom alten Italien aus gesehen: die westlichen Länder, Okzident.

## Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 23

Auf dem Grund des Laechelns schwimmt eine Traene. *Charles Chaplin*

Waagrecht: 1 Pass, 2 auf, 3 Ukas, 4 Frisch, 5 Rosine, 6 Abad, 7 Osa, 8 Andi, 9 dem, 10 Grund, 11 des, 12 Genesis, 13 Stars, 14 pearl, 15 Laechelns, 16 steel, 17 Oasen, 18 schwimmt, 19 Azé, 20 Tegea, 21 Ali, 22 eine, 23 Set, 24 Gras, 25 Ra-gout, 26 Traene, 27 Anis, 28 été, 29 Sado.

Senkrecht: 1 Pfad, 2 SOS, 3 Aera, 4 Arbeit, 5 Tizian, 6 Siam, 7 Ale, 8 Engi, 9 SSD, 10 Graes, 11 Eos, 12 geselcht, 13 Ahorn, 14 Weste, 15 Suechtige, 16 Frans, 17 Mette, 18 Diploma, 19 USA, 20 Senat, 21 Gas, 22 Kind, 23 ass, 24 Area, 25 An-deer, 26 Eiland, 27 seis, 28 lin, 29 Iso.

# GESUCHT WIRD . . .

Am 29. Mai 1588 stach in Lissabon eine spanische Flotte in See. Der König selbst kniete vier Stunden lang betend im Escorial, in der Hoffnung, seine 135 besten Schiffe mit 19 000 gut ausgerüsteten Soldaten würden das «Unternehmen England» zu einem guten Ende führen. Grund dieses Kreuzzugs? Vergeltung an der unehelichen, häretischen Königin Elisabeth I. für die Ermordung ihrer Cousine, der katholischen Schottenkönigin Maria Stuart. Die zukünftige Militärregierung war ebenfalls bereits an Bord. Dem heiligen Unternehmen (immer diese heiligen Kriege!) wurde Sittenstrenge auferlegt. Jeder musste beichten. Fluchen und Glücksspiel waren verboten, und Dirnen durften auch nicht mitgenommen werden. Der König musste sich des gewaltigen Risikos bewusst gewesen sein, hatte ihn sein Vater doch gewarnt, dass Flotten genauso unsicher seien wie die sie tragenden Wellen. Die Engländer mit ihren schwachen Landstreitkräften wären auf ihrem Boden bald besiegt gewesen. Sie griffen daher zu einer Kriegsliste: Dem Feind keine Gelegenheit zur Landung geben! Das gelang ihnen auch. Sie waren den spanischen Schiffen bis zur Nordsee auf den Fersen. Hätten die Spanier gewusst, dass den Engländern die Munition ausgegangen war, hätten sie wohl kehrtgemacht, um beinahe friedlich die Themse hinaufzufahren. Sie waren aber – Kriegswitz – selber knapp bei Munition. Schliesslich kam es zur Seeschlacht an der französischen Küste zwischen Calais und Dünkirchen (nein, nicht Nelson!), wo die wendigen englischen Schiffe die spanische Flotte weitgehend zerstörten. Das Blut ihrer Verletzten und Toten floss aus den Geschützluken und Speigatten. Ein Glück, dass Spaniens Generalkapitän wenigstens 66 Schiffe heil nach Spanien zurückbringen konnte. Elisabeth aber feierte mit einer Kette von Freudenfeuern, die von den Hügeln ganz Englands loderten, den Sieg des «schwachen, hilflosen Weibes».

Wie heisst der spanische König und wie seine sprichwörtlich gewordene Flotte?

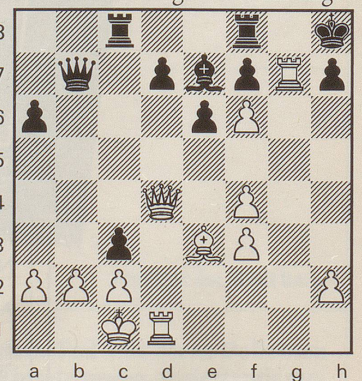
Die Antwort finden Sie auf Seite 42

## Übrigens ...

... ist ein Lottozettel eine Baubewilligung für Luftschlösser.

# S C H A C H

Unter den heutigen Spitzenspielern der Welt hat der Schwede Ulf Andersson seinen überaus speziellen Platz. Wenn er nämlich in einem Turnier nicht «Remiskönig» wird, darf man getrost von einer kleinen Sensation sprechen. Was im Klartext bedeutet: Er gewinnt im allgemeinen nie, verliert aber noch viel weniger. Das Unentschieden muss ihm bereits in die Wiege gelegt worden sein. Um so mehr fehlen die Worte, wenn Andersson in einer Partie in weniger als zwanzig Zügen bezwungen wird. So geschehen vor einem Jahr beim Weltcup zu Belfort in der Partie gegen den jungen Sowjetrussen Jaan Ehlvest. Mit Schwarz hatte sich Andersson darauf verlassen, dass Ehlvest, in abgebildeter Stellung am Zug, nun zunächst das auf b2 drohende Matt abwehren müsse. Er hatte für einmal die Rechnung ohne den Wirt gemacht, ein kräftiger Zwischenzug machte seine Hoffnungen zunichte. Wie überraschte Ehlvest den sonst so sicheren Schweden?



Auflösung auf Seite 42